

Մանգուսի Զփեւար
սէնէտէ 300 Նիւսիս վե-
րիկայ, սէնէտէ գըլմէ-
թի իսթանպուլ իշին 230
դըւ վէ ալթը ալթը 123
դըւ վէ իսթանպուլ իշին
բոսթա բարաթ իշինսէ
օլարագ, սէնէտէ գըլմէ-
թի ալթ ալթ 230 վէ
ալթը ալթը տալիս 123
դըւ տուր :
վէ սէնէտէ Նիւսիսի
40 բարաթն ալթը :

Մանգուսի Զփեւար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

Իլանաթըն պէ Էէր սաթը-
րը իշին պիրինճի տէ ֆա 3
իլինճի տէ ֆա 2, վէ իւ-
չիւնճի վէ սալթը տէ ֆա-
լար իշին 15 դը իլան սը-
րասընա գօնու լման ան ի-
լանըն սաթըրը 3 դը տուր :
Մէթթուպ վէ սալթը
գալաթատա Բէնճէմպիւն,
բաղարընտա վազը Դ. 29:
Իրսի խանընտա կարա-
պետ 8. ֆանոսան իսթի-
նէ կէօստէրիլէնէ տիր :

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ԱՆԹՐՆՃԸ ՄԷՆԷ 1788 ՉԻԼԻՃԻՃԻ 1872 ՓԵՏՐՎԱՐ 4 ՃԻՄԱ ԱՆԱՅՐԱՆԱ ՓԵՏՐՎԱՐ 16 ՆԻՄԵՐՈ 1837

ԻԼԱՆԱԹ
Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Rochecouart, N° 7.

INJECTION BROU
Սընէթէ միւսիւր վէ Էէր հալտէ խա-
թալըն տէ ֆի իսթը վէ խաթալըն Է-
նիւնիւ ալթը : Պու մուսթիճէնիս իսթիսալի
իշին սալթը պիր շէ իլալի իլմէն հաճէթ
եօդ :
Մէթթուպ իլան տիւնեանըն պալթըն Է-
դալաթնէ լէրինսէ (պու իլան 23 սէնէ մու-
փաթիւսը լէրինսէ թէճըրիւպէ օլունմու
տուր) Բարիստէ, մէթթուպ իլանը իմատ
իտէն Մ. Պրոննուս, Մաճիլմա պուլմա-
րընտա 153 Նիւսիսիւ մաղաղատա պու-
նուր :
Գալթընտան սաղընմալը :

ASTHME ԹԵՐԵՆԵՅԷՍ, ԵԻՐԷՍԻՐԷ
մէսի, սըլընթը, Նէթիս ալթը եօլալըն
քեաթիլի յի խաթալըն Էդըր, Թիֆ ԼԸ ՎԱ-
ՄԵՐ թալիս օլունմա պուր շէլինսէ գա-
մը մարիթիլ իլէ Էյիլմէնսէ տիր ֆիլ
3 ֆորաթ :
NEURALGIES ՍԵՆԵՐ ԱՂՐՈՒՄ, տօր-
թօր ԳՐՈՐԵՆԻՆԻՍ Թէրթիլ իլալմէն օլուն-
դու Մ. Պրոննուս, Մաճիլմա պուլմա-
րընտա 153 Նիւսիսիւ մաղաղատա պու-
նուր :
Պրոննուս տէրթիլմէն Էյիլ քիլմա վէ լու-
պէնտ օլան լալաթիլ օլուն, Բարիստէ Մօնէ
սաղաղընտա 14 Նիւսիսիւ մաղաղատա
վէ խաթալընտա կանցիլ քիլմաթիլմէն
Էճըլմաթիլ, սինտէ պուլունտ :
ՏՕՐԹՕՐ Ս. ԽԱՅՐԱՆԻՐԵՍԷՆ
Ամէրիգա տիլ թալալալէրինտէն օ-
լունպ Էյիլիլմէն սէնէտէն պէրու Տէրը
սաաթիլմէն քեալը շէրէթ իլլէյէն Ս.
Խալաթուրաննամ Տօթթօր, իւչ սէ-
նէտէն պէրու Տ. Կ. Աղաթէրիան իլէ
թէլըն իլլէթիլմէն շիրքէթիլն պու-
տէֆա խիլմա պուլմաթիլմէն տօլալը,
Տ. Կ. Ստեփաննան իլէ ալթը շիրքէթ
իլլէյիլա պուլմաթիլմէն պէրու բաղաթիլ-
թէսի, շարժմալի, Բէնչէմպիւն վէ ճիւ-
մա իլլէթիլ, Պաղլէ գալաթուստա նօմ.
3 մաղաղատա վէ սալը կիւնլէրի Գա-
տը քէթիլմէն Ս. Բօլուն Էճըլմաթիլ-
սինտէ վէ բաղաթիլ վէ ճիւմա կիւնլէրի
տալի Սէլալիլմէն ճաթաթիլմէն նօմ.
287 խանէսինտէ, վէ շէրիլ Տ. Կ. Ստե-
փաննան տալի շարժմալի կիւնլէրի
Էյիլիլմէն Ս. Դօնէֆիլմէն Էճըլմաթիլ-
սինտէ պուլունտաթիլմէն բաղաթիլմէն
Էյիլիլմէն իլան իտէր : 12

ԷՕԼՄԻԻՇ ԵԻՐԷՍԻՐԷ
Պիր ՊԱՍԹԻՅ ԶԻՔԵՍԹԵՍԻ
Իշ պու ԷՕԼՄԻԻՇ ԵԻՐԷՍԻՐԷ նամ. քի-
թալ, Չարլըս ճիպըն նամ. ինկի-
լիզալիլ վէ միւսիլլէրինսէ թէլլիլմէն քէ-
տէլլէրինտէն պիրիսի օլունպ վէ Մանգու-
մէտէ Բէյ, ալթը Բէյ տէրթ իսթիլմէն
պալթա, պիրթա տալի թալալալմէն
օլունտա, կէրէք մաթալալմէն
տա, վէ կէրէք քիթալալմէն, վէ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE
A. D.
1809
ԵՄԵՐԷՆ ԻՉԻՆ ՍԻՆԻՐԹԱ
ՆՕՐԹ-Շ ՊՐԻՐԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐԹԸՆԹԱՅԼ
(Ալլ. Ինկ)
Ալլը սէրմալէ 2,000,000
Շիմալիլմէն քեալմաթիլմէն 3,291,910
Գալմաթիլմէն ԷՄԵՐԷ Իրաթը 5,291,910
900,000
Իշ պու Գալմաթիլմէն 1809 տա, Էնիլ պուլունտան 62 սէնէ Էյիլ թէլլիլ
օլունմաթիլ օլունպ վէ քէնտի սէրմալալմէն մաթաթ քեալմաթիլմէն
ՎԷ պիլլիլմէն մէպալ իլէ տիւնեանըն Էն պիլլիլմէն շիրքէթիլմէն սըրաթնա
կէլմէն տիր :
Կէրէք Էճըլմէն քէնտի մաղաղատա, վէ կէրէք իսթանպուլ վէ Գա-
լաթա կիւնլէրինտէ պուլունտան մալլէրի, վէ կէրէք Էյիլ, մաղաղա վէ
Էյիլիլմէն սալթը վէ Էյիլ, քէթիլմէն վէ Էյիլիլմէն շիրքէթիլմէն սիլլիլմէն
Իլլէթիլ իլան իտէր :
Սիլլիլմէն թալալալմէն իսթիլմէն, Գալաթաթա Գալթը պէյ խանըն-
տա Ն. 9, մէթթուպ Գալմաթիլմէն թալալալմէն Գալթը քեալմաթիլմէն
պուլունտան Էճըլմէն Մ. ՈՒԼԵԱՄ Բ. ՍՈՒԱՆԱ միւրաճաթիլ իլլէթիլմէն :

Կէրէք միւսիլլէրինսէ Միլիճան աղա Էա-
նընտա, օն պէլլէր ղուրուչա սաթըլմաթ-
տա տիր :
Ի Լ Ա Ն
Սէրալը Զիւմաթըն Էճըլմէն միւ-
լիլ քեալմէն իլուն սէթաթն սէթիլ սէնէ-
սինէ մաճըլալմէն Էյիլ իլլիլ պին շէթի-
սի Անաթուր վէ Բուլմէն մէլլէրի վէ
Էյիլ պէլլ պին շէթիս Անաթուր վէ
Բուլմէն կիւնլէրի օլունպ իլլէթիլ Էճըլմէն
միւսիլլէրինտա լուլալ կէթիլմէն Էյիլ
Էյիլ պին շէթի հաթալ իլլէ սէթիլ
Էյիլ Էյիլ պին Գըլլէրի թէլլալալմէն
տան կէլլիլմէն վէ թօթուլ Էյիլ պին
Գըլլէրի սըրա քէթիլմէն օլունպ շար-
թիլմէն Էճըլմէն պիր միլլէրի Էյիլ Էյիլ
Էյիլ պին Գըլլէրի թէլլալալմէն
Իսթիլմէն իսթաթ լէլալալմէն մէլլէրի-
տէ միւրաճաթիլմէն իլուն օլունմա-
ղաթիլմէն իլունմաթիլմէն օլուն թիւ-
մաթ վէ սալթիլմէն թալալալմէն իլունտան
Իլլէթիլմէն պէլլէր Էյիլմա իլլէթիլ վէ
շարժմալի կիւնլէրի մէլլէրի մէթթուպ
միւրաճաթիլ իլլէթիլմէն իլունմա իլա-
թիլաթ Գըլլէրի :

Կ Բ Ա Յ Ի Է Լ Լ Ա
Պրոննուպը Մօթիլ Է տիր Լալաթիլմէն
նամ շարթիլ մէլլէր թէլլիլմէն քէթիլմէն
Էյիլմէն պիրիսի օլուն կրաթիլլա քի-

թալը, պու տէֆա Էյիլմէն Էյիլ Էյիլ
ֆաթիլա իսթան Թիլլիլմէն թէլլէթիլ օ-
լունմաթիլ օլունպ, ղիլմէն պէլլէր օլուն
մաճըլալմէն ֆիլլիլմէն օլունմաթիլ
տիր :
Խաթալալմէն Մաղաթիլմէն, Գա-
լաթիլմէն, Պոլաթիլմէն վէ Մաթիլմէն
Էն աղաթիլմէն քիթաթ տիր քեալմաթիլմէն
լալլէրիլմէն :
Պէյ օլունմաթիլմէն Տօթթիլ Էյիլ աղաթիլ
գալաթիլմէն Մ. Վիլլիլմէն տիր քեալմաթիլմէն
Պէթիլմէն տէլլէր Էյիլիլմէն Բոսթաթ
տէլլալալմէն :
Գալթիլմէն օլունմաթիլ շաթան օլուն
մէթթուպ քիթալալմէն քեալմաթիլմէն
Էյիլիլմէն սաթըլմաթիլմէն տիր :

Թ Ա Տ Ր Ո Ն
ԲԱՐԵՍԷՐ ԲՆԻՐՈՒԹԵԱՆ
ՏՕՐԹ Ա Ք Ի Ի Վ
ԻԲ. ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄԷՆ
1872 ՓԵՏՐՈՒ Յ ԿԻՐԱԿԷ ԳԻՐԻ ԺԱՄ 21/2
ԿԵՍԱՐ ՊՐՈՋԻԱ
Թաթիլալմէն իլլէթիլմէն Էյիլ աղաթիլ
ԹԱՐԳԱՆԵԱՆ Ի ԳԱՂԱԿԻՐԵՆԷ
Իլլէթիլմէն Բիլլիլմէն
Պալաթիլ իսթաթ թիլալալմէն
ՍՈՒԱՆԱ ԳԻՐԵՆԷ
Տոմարիլմէն կանաթա կիլաթիլմէն
Էյիլալմէն Մօթիլ աղա ֆաթիլալմէն
Էյիլ խանթիլմէն. Որթալիլմէն, թալ շէր-
տիլալմէն թիւ 116 :

ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԻ
Կէլլէն հաթիլալմէն օլունպ Էյիլ
թալաթ տուրիլմէն Էյիլ հալտէ պուլունտա
Էյիլիլմէն իլլէթիլմէն մաճըլալմէն քի-
թալալմէն իլլէթիլմէն գալաթիլմէն մալ
սաթըլմէն տիր :
Բաթաթ, Էյիլալմէն վէ թիլլիլմէն արան-
մաղաթիլ տիր, խաթիլմէն Էյիլալմէն իլլէթիլ
մալ պուլունտաթիլմէն շոլալմէն իլ օլ-
մալալալմէն տիր :
ԵՄԵՐԷ ԻՉԻՆ ՍԻՆԻՐԹԱ
Ատանա բաթալմէն, օգգաթը 40 — 40:0
Կէլլէրիլմէն » » 40:0 — 41
Կիւնլէրիլմէն » » 9 — 9:0
Աճըլմէն » » 8 — 8:0
Աճըլմէն » » 235 — 245
Կիւնլէրիլմէն, մըլալալմէն 45 — 46
Բուլմէն Էյիլալմէն Էյիլալմէն 47 — 47:0
» » Էյիլալմէն » 9:0 — 40
Անաթուր » Էյիլալմէն » 46:0 — 47
» » Էյիլալմէն » 9 — 40
Կիւնլէրիլմէն » Էյիլալմէն Էյիլալմէն 44 — 44:0
» » Էյիլալմէն » 8:0 — 9
Տօթթուպ » » 44 — 44:0
Էյիլալմէն » » 40 — 40:0
Թիլլիլմէն, Էյիլ Էյիլալմէն » 50 — 52
» Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 42 — 44
» Էյիլալմէն » 25 — 27
Թօթթուպ պալաթը » 9:0 — 9:0
Գալաթիլմէն Էյիլալմէն » 24 — 23
Էյիլալմէն » » 20 — 21
» Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 46:0 — 47:0
Թօթթուպ մալի » 47 — 48
Էյիլալմէն » » 46 — 46:0
Աճըլմէն մաղաթիլ Էյիլալմէն » 44 — 44:0
Անաթուր » » 40 — 40:0
» » Էյիլալմէն » 6 — 6:0
Միլլիլմէն Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 7 — 7:0
Էյիլալմէն » » »
Աճըլմէն » » »
Մաթալմէն » » 7:0 — 8
Սաղալմէն » » 40 — 40:0
ՊԱՏՐՈՒՄ
Պուրա տէլլիլմէն Էյիլալմէն Էյիլալմէն (120 օգգալմէն
Էյիլալմէն Էյիլալմէն Էյիլալմէն 2 թօթթալմէն)
263 — 270
Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 253 — 260
Էյիլալմէն » » 240 — 247
Թուրա մալի Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 270 — 275
Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 243 — 253
» » (62 օգգալմէն
» » թօթթալմէն)
Օտլալմէն մալի Էյիլալմէն Էյիլալմէն 160 — 163
Էյիլալմէն Էյիլալմէն » 140 — 143
Էյիլալմէն » » 113 — 120
ՊԱՏՐՈՒՄ
Աճըլմէն սէրթ պուլալմէն Էյիլալմէն 33 — 37
Պէթալալմէն » » » 32 — 34
Թուրա » » » 29 — 32
Անաթուր » » » 28 — 31
Բուլմէն » » » 28 — 30
Թուրա պուլալմէն Էյիլալմէն » 28 — 34
Բուլմէն » » » 27 — 30
Թուրա օգգալմէն » 48 — 49
Անաթուր » » 46 — 47
Թուրա արաթը » 43 — 43:0
Բուլմէն » » 44 — 44:0
ՄԷՎԱՏՏ
Մէվաթալմէն մալ, պուլալմէն 120,000
» » արաթ 35,000
» » օգգալմէն Էյիլալմէն
Հաթիլալմէն սաթըլմէն Պալաթիլմէն 40,000
» » Էյիլալմէն 20,000
Գոթթալմէն Էյիլալմէն »

հազարէթերի, իշպու սալը կիւնիւ, Մէվրիտի նիւարէթ նամ պէյիւք վա- բօրու իւն Տէրիսաատէթէ վասըլ օլուպի տէր հալ, սարայը հիւսնաեռնա ազի- մէթըն Զաթը հազարէթի Շահանէեթի- հազարէթէն քիւր իյէմիշ, պատէհու Պապը ալիեթ կիտէրէք Սատրաղամ հազարէթէրինէ վիզիթա վիրմիշ տիր:

—Իշպու շարէմպի հիւնիւ, Բու- սիա սէֆիւրի ժէնէրալ իննաթիւնի հազ- րէթէրի, Պապը ալիեթ կիտէրէք, Սատրաղամ հազարէթէրինէ վէ խարի- ճիւն նազըրնա վիզիթա վիրմիշ վէ սատթլարնա միւշարիւն յիւմ հազարա- թիւ իւն միւքեալէմէ իյէմիշ տիր:

—Լաթիւրիտէ օգուտուղունա նէգարէն, իսմանապուտ թապ ու նէշր օլունան էարի նամ բաբաս զազէթա- սը, իթարիւն գըրալը Վիթթօր էմինա- նուէլ հազարէթէրինէ վուրուպ էօլ- տիւրմէի եօլու պիր պէնտ նէշր իյէ- տիկի իշին տէօրթ ալ միւքեալէթիւ թա- թիւ իթտիրիւմիշ տիր:

—Արքիւրէրին սօգազարտա պու- լունտուգարը ուղունաղ թապ ու հարաքեալթն էօնիւնիւ ալմադ ի- չին իթթիսաղ իյէմիշ օլունաղարը թէպարիւր հազարէթնա, սէրաքէր գալիմազամը մէմուրինէթին մու- վազգաթ սուրէթտէ իննա իյէմիշ օ- լան զապիթիւ միւշարի Նիւանաղ Մուս- թաֆա բաշա հազարէթէրինէ իզնարը չիւքրանիէթ իյէմէք իւզլէ, Պէյօղ- լու սէքէնէթիւ պէնիւնտէ պիր լայի- հա իմզալանմազտա խոուկի իշիտիւմիշ տիր:

—Պէյօղլուտա տէօշնմիշ պիր խա- նէտէ պիր օտա քիրալաւըպ, օրատա իգնամէթ իյէմէքտէ օլան զէնիկի գա- տընէ պիրիսի, պու տէֆա նէվ թարզ պիր իսրըզլըպ գուրպան կիթմիշ տիր, շէօլէ քի մէրգամէնի օթուրտուղու օտանըն պիթիւիլինաէ օլան օտատա քէնտի քէնտիսինի գօնթ թէսմիյէ գը- լան պիր ատամ իւն գաթըր իգա- մէթ իտէրէր իտի, պուրպը չօղ տէ- ֆա, մէրգուտէ գօնշու գաթըր իգ- ղիթա վիրիւրէր, ֆազաթ մէրգուտէ գաթըն, իսթիւրըզլըպ վէ նամի- զաճըրըն պէհանէ իտէրէք, քէնտի գօնշուտա գաթըրըզ վիզիթա վիր- մէթ իտի:

Կիւնիւն պիրինտէ, մէրգուտէ գաթըրը, մէրգուտէ իսթիւրէրէ գա- տընէ օտատա կիտիպ, օմատամ, քիւնա իտէրիւմ չու քիւրէթիւնիլի իւն սաաթ գօրտօնուղու պիւղէ էօտիւնէ վիրին, չիւն ի գօնամ տալի, պու քիւրէթիւն վէ սաաթ գօրտօնու թէպգըսըն օլանա տա ալմազ տըր վէ էկէր հազարտա պուրաճաղա եա- տըրաճաղ տըր տէր: Գարը տալի, քօնիւն սէօղիւնէ ինանըպ, քիւրէթ- լինի իւն սաաթ վէ գօրտօնու վի- ռիւ:

Գարը, պիր չօղ կիւն կէշտիւրէն սօնրա, վիրտիլի միւնէվէնիւրալըն կէրի վիրիւմէթիւնի կէօրուլըպտէ, կի- տէր անէրի կէրի իսթիւրէր. վազըսա սա- աթը կէրի վիրիւրէր իսթ տէ, սաաթ վէ գօրտօնու վէ քիւրէթիւնի երգիւնիւ պիր տաշա կէօրէմէշ, չիւն քի կիւնիւն պիրինտէ տուեալ քի քիւրէթիւնէն- լէնէ կիթտիւրէթիւնի պիրտիւմէքիլիւն ալմազ քիւրէթիւն վիրմիշ տիր:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պուտան իգի հաֆիթա մուգատ- տէմ, Պէյ օղլու Հայլար գապիւթա- նը հազարէթնա եազարէթը պիր պէնտ- տէ, Պէյ օղլու քիւրէթիւնի ազարէթ ին

տէն օլուպ տա, պիր գաշ սէնէտէն պէրու, սէնէվի եէտի երգ էլլի լի- րա քիրապ օլունալ հալտէ, պիր մուարազա թաշթընտա պուլունտու- ղունու, վէ քիլիսէ բարաքըն ալմա- ալըքըն, վէ միւնէթիւմիլիտէ, չուրա- ճըգտա կէօղէթիւմիլ էօնիւնտէ պու- լունան Ալգազար նամ պիր միւրիւնի պիւլէ հըֆլ ու վիգայէնէ միւրթէտիր օլմատըզըն միւսալ օլարազ զիք իյէ- միշ իտիւ:

Պու տէֆա իշիթտիկիմիզէ կէօրէ, Պէյ օղլու սէքէնէթիւնտէն գըրգ էլլի նէֆէր քէսան կէշէն կիւնիւր օրանըն թաղ խորհուրդունա կիտէրէք, պու- նուն ինապը իննաքնա պազըլմաքըն թէքիլի վէ իպլամ իթմիշէր, վէ մու- վազգաթ թաղ խորհուրդ ազալարը տալի բաթրիլիսանէյէ կիտէրէք վու- գուի հալի իթտէն իյէմիշէր, վէ չիւ- տի օրանը թուրթմազտա օլան ատամ իյէթմէքտէ օլունալունտան, ղուհու- րա կէշէն հասըլաթընէն, մէքըրի ի- չին մուհաքէմէնիւն պազըլմա պիթիւն- ճէյէ գաթար սէքէնէթիւ իտիլէնէկի, վէ իքի թարաֆա տալի վիրիւմէթիւ հըֆլ օլունաճաղը ճէվապըն ալմազ- լար, վէ մէմունէն կէրի տէնմիւշէր տիր:

ԽԱՐԹԻՒՅԱՆ ԹԱՆԻՐԱՅԻՍԻ
Խարբըր 1872 յուն. 8

Խաբաղիւր, Պարտատէրը մինչև որ պալատը չը վճարէ խիղճը հանգիստ չըլար կըսեն մենք ալ պարտաւոր ըլլալուն շնոր- հակալութիւնիս հրապարակաւ տալու համար սոյն նամակին Զեր մեծու- թեան ղրկելու ստիպուեցանք որ այ- լոյ ալ բարի օրինակ մը եղած ըլլալ: 30 տարիէ ի վեր է Միսաքեան Մեծ- Մ. Գեորգ Էֆէնտիին ընտանեօք խա- բըր կը ընակի, ոչ թէ խաբըրը ու ալ բարի բազմաբնակ նահանգներու- նիս յիշեալէն տեսած բարիքնիս առա- լելագոյն է, ո՞ր մէկը յիշեմք. բարբա- րոս ատեններուն շատ կիսեր, կիւնիւր, ալիս կիւնիւր բունի կրօնախօսեցեալու ատեններ շատերը ազատեցին ի սէր ազ- գին իւր քաղաքի շատ տարիներ ծախ- քեր ընելով բնակչաց կարգալ գըր- սորկեցուցեր, թէ հայրենիքնուս կ թէ մերձակայ նահանգաց ամեն կերպ օգ- նութիւնը չէ խնայեր, Մամուրէթ իւլ ազիլի բնակչաց ըրած բարիքներէն ի զատ մերձակայ նահանգաց որ կողմը չըլար է նէ գարոցաց կ ազգին տեսակ տեսակ օգնութիւններ ըրած է, եկե- ղեցնուս բալը ընդարձակելու համար իւր պարտէզն բաւական գետին տալ կալն կալն ալմալ գըպ- րօցնուս եկամուտ մը ըլլալու մտա- ծուլ եամք ընկերութիւնս հոս տեղ նախկին արքունի հացագործ կողմայ Էֆէնտիին խանութիւնէ ֆրուն կայ որ 15,000 զշ. արծէն օնէր իքէն գարոց- նուս մէջ օգուտ մը ըլլալու համար, յիշեալ Մեծ. անք 8000 զշ. պակաս գնով առնել տուաւ. այս մասին յիշեալ կողմայ Էֆէնտիին ալ շնորհակալու- թիւնիս կը մատուցանեմք որ ի սէր քրիստոնէական եղբայրութեան ընկե- լութիւնուն 8000 զշ. չը վնասելով օգուտ ընել տուաւ:

Այլ կ յիշեալ Մեծ. Մ. Գեորգ Է- ֆէնտիին իւր ազգախորթեամբ այս անգամ կրկին ընկերութեան շնորհք ըրածները ահա յայտնեմք. 10,000 զշ. գումարով կտակ ընելէ ի զատ աշա- կերտաց գրօսարան մը ըլլալու համար գարոցին կից իւր պարտիլէն բաւա- կան մեծակալ գետին մի կ մէկ արտ

մը շնորհեց. իրաւի ինքն կ իւր որդին Մ. Մկրտիչ աղան հոս չեն բայց բա- յակայ գոնաւելովին իւրոյ ազնիւ ըն- տանիքներուն շնորհակալութիւնիս կը յայտնեմք որ ազգախորթար բարիք- նին չեն խնայեր խղճիւնաց. կ թէ մենք իւրոյ բարիքն չիշեմք ուրիշ ազգեր կը վկայեն. թէպէտ կ չեն ուզեր որ ը- րած բարիքնին հրապարակաւ իմացուի բայց մենք մեր խորին շնորհակալու- թիւնը հրապարակաւ պարտք համա- րենուս համար կ խնդրեմք որ Զեր ազ- գօգուտ պատուական լրագրող միջո- ցաւ հրատարակելու բարիհաճիք որով զմեզ շնորհապարտ ըրած պիտի ըլլաք:

Ընկերութիւնս
Հայկ. ընկերութիւն
և Միսաքեան, ընկերութիւն

ԵՏԻՐԵՏԵՆ ԹԱՆԻՐԱՅԻՍԻ
Էֆիւնէ, 31 յունիւր 1872
. . . Միւշիլիֆ:

Միւշիլիլիֆ, իշիսի բուհանիլէրի վէ գէվաթը միւթէպէրանը կէրէք վա- լի բաշա վէ կէրէք տիկէր մէմուրի- նը վիւլայէթ հազարաթնա տայիմա պայրամ վէ սայիթ թէպիւրիւրինի ուսուլի գատիմ իւզլէ իֆա իյէտիթ- լէրի միսիլու, անլէրին տալի պիւ մու- գապէլէ պօնուգ վէ բասգալեա եօր- թուլարընտա միւմիլէյիսմանէ վի- ղիթա վիրմէթի թապիլի իգիլապըն- տան իքէն, չիտիլէ գաթար էտիլնէ- յէ կէշէն վալիլէրտէն պու ուսուլէրի- տէթ իտէն եալընը միւթէպէրան Գըպ- լըզլը Մէհմէտ բաշա օլուն իտի (կէլ- մէյէ թէնէգիլի իթմէյէնէրէ կիտիւ- մէք վարտը խաթըր իսթ տէ պիթ- թէքիւպէ կիւն ճէնտիլէրի անլայլու- ղընտան պէրայի խաթըր հօշ կէօրիւ- մէքտէ իմիշ). իքէն ճի օլարազ պու տէֆա վալիի վիւլայէթ տէվէթլու իր- ֆան բաշա հազարէթիւ-ի կէշէն չար- շէնպի հիւն կէրէք Բու միթթօրէրի- տի էֆէնտիլէ վէ կէրէք միւլէթիմիլ առաջնորդու Գեր. Գրիգորիս սրբաղու- նա թէսմի վիզիթա վիրաթէն սօնրա մէքթէպիմիլէ տալի թէշիթի խտէրէք չօնուգարըն տէրալէրի իւն երգ վէ թէ- րէնիւմիլէրինի տիլնէմիշ վէ հօշնտի- յէթիլէրինի մուհիպ օլունալունտ պէ- եանը իւն շակիրտանը թէշիլի պուլու- մուշար տըր:

Միւշարիլէյի հազարէթէրինի իշ- պու խաթի վիզիթա ուսուլինէ րիա- յէթի ուսում իրիսթիւն էհայիլիլիկն մէմուրիլէթիլի պայիս օլունալ կի- պի, տիկէր մէմուրիլիլ քիւրամ հազա- րաթընտան պազըլարը տալի մէթթօ- րօլիտ էֆէնտիլէրէ վէ միւթէպէրանը միլլէթտէն պազըլարըն վիզիթա վիր- մէքտէ օլունալարըն մէ թէշէքիւր պէեանը իւն թէքէպիւրիլէրիտէն նա- շի պու խուսուսա իրայէթ իթմէյէն- լէրէ իպրէթ վէ մուգապիլի կէօրիւ- մէտիքճէ արթըգ պարամպարտ օլուր օլմաղ եէրէ վիզիթայէ գօշմաղ ճայիլ օլմատըզըն միլլէթէրէ իսթար օլ- մաղ իւզլէրէ իշպու մէքթուպումուն զազէթայի միւթէպէրիլիլի պիր քէօ- շէսիլտէ տէրճիւնէ հիմմէթ պուլլու- մատըն նիւաղ խտէրիւմ էֆէնտիւմ:

ՇՈՒՄՆՈՒՅԱՆ ԹԱՆԻՐԱՅԻՍԻ
Շուսնու 30 յունիւր 1872
. . . Միւշիլիլիֆ:

Ուսուլիլիլի ֆուգարաթիլէր նա- մընա օլարաթ թէշիլի վէ թէշիլի օլու- նան գրաարթ հոնէմիլիլի գանուշնա- մէսիլին սէքիլիլիլի պէնտիլտէ, պէ- հէր սէնէ քեանուլի էվլէլին 31 ինն

կիւնիւնտէ, խաթիլ մէղքիւրէնի մու- հասէպէսի բուլէթ օլունաճաղը մու- գարէր պուլունաղլէ, մուհիպիւնէ հիսսէտարան մարիթէթի իւն մէղքիւր գըրաարթ խանէնի հուլուլ իտէն քեա- նուլի էվլէլ 31 ինն տէլին 9 1/2 ալլըգ մուհասէպէսի պիլ բուլէ, նազտէն ի- եանէ վիրէնէրին իսմ ու շէօնէթ վէ հիմմէթէրի տէրճ իւն, մուհասէպէսի մէղքիւրէնի պիր նիւսիսի թարաֆը- նըզա կէօնտէրիլիլի տիր, վէ ասաքիլի Շահանէ իւմէրա վէ զապըթտը մէա- րիլէրիլէրանըն չօղլարը տալի պիր թազըմ քիթապ վէ սայիլէ հէտիլէրի վէ քէնտուլէրինի հէր կիւն թէշիլիլիլ- լի իւն գըրաարթ խանէ մէղքիւրի միւշէ- րէթ գըրաթըլարընտան, պիլ ճիւմէ հա- միլիլէթ քեարան վէ մէարիլէրիլէրանա վաճիպէտէն օլան թէշէքիւրալըն ա- ղիմէմիլի պէեան իւն, իշպու մէքթու- պիլիլիլ իւն պէրապէր մուհասէպէսի զազէթայի միւթէպէրիլիլի իւն նիւս- լիլէրինտէն պիրիսի իւն նէշր ու իւա- նըն թէշիլիլի խտէրիլ էֆէնտիւմ:

Մէմուրը խաթիլ գըրաարթ- խանէի մէղքիւր

Բիւզանդ. Մ. Աղմալեան	
1371 Մարտ 15 տէր իթիլարէն 1371 ղեկ- տեմէր 31 է տէլին Շուսնի ուսուլիլիլ	
Յուզարաթիլիլ Գըրաարթ խանիսիլի տօ- դուղ պուլուր ալլըգ մուհասէպէսի	
ԻՐԱՍ	
Մարտ 15. Օն պէշ ապօնէ հիսսէ- տարը էվլէ 1 1/2 իրատան	2385
3 ապօնէ հիսսէտարը սանի 1 2 լր.	265
Տէր ալլէլիլ Պէլլէր օղլու իշիա ալաւտան խանէ	210
Տէր ալլէլիլ Պուտալեան Յուսիլ է- ֆէնտիլիլ խանէ	105
Տէր ալլէլիլ Հաճի Նաշիւ վէ Ղա- զարու էֆէնտիլիլիլ խանէ	107 30
Տէր ալլէլիլ Կիւմուշեան խաշիլ է- ֆէնտիլիլ խանէ	105
Պըրաթալըն թազար էֆէնտի	105
Սարգիսեանտան խանէ	105
Տէրալլէլիլ Կարապետ էֆէնտի Բա- րազալանտան	105
Մայիս 17. Սենէքիլիլ էֆէնտի Մանիլեան	515
Շուսնու աշը հաճի Սարգիս է- ֆէնտիլիլ պիր զըթա սէնէթ խանէ	400
Շուսնու Գարիլէլ էֆէնտի Կա- րապետան խանէ	70
Սեպտ. 30. Պիր պօնօտան հասը օ- լան թէմէթիլ	240 20
Բէրէթիլիլ իյանէլլի սանալըն հա- սըլաթը	138 50
Կեկտ. 31 է տէլին Գըրաարթ խանէ սաթըն	5416 25
Կեկտ. 31 է տէլին Պըրապըլարտան թէմէթիլ	156
	8124 25

ՄԵՍՈՒՐԻՅԱՆ
Կեկտ. 31 է տէլին տիւքեան ի- ճարնա վիրիլիլ 570 || Կեկտ. 31 է տէլին Ուշաղ հաղլը | 1125 |
» Մէլուպարթ վէ մէա-	
րիլիլ միւթիլիլ վիլ	2114 5
Կաղէթալիլ վիրիլիլ	1372
Քիթապ վէ էնալիլ տարի օն.	2955 20
Միւլուտ	8
	8124 25

Տալիլիլ միսարիլիլ կէօրիլիլ 2955 1/2 ղուրուլը քիթապ վէ էնալիլ միւլուտ պուլունտուղու միսիլիլ, թարաֆը համ- լիլէրաարանտան իշպու օլունան քիթապը տալի ինանէ իտէն ղէվաթըն իսմ ու շէօ- լիլ իւն տէրիլէրի մալսուս նիւմէթիլ- լի իւն զայտ օլունալունտան, իշպու մուհասէպէսի տալիլ իթմէթիլիլ սարիլ նազար գըլընմիշ տըր:

31 Կեկտ. 1871 Շուսնու Գրաարթ խանէ խաթիլ մէմուրիլ Բիւզանդ. Մ. Աղմալեան

ՄԱՆԻՐԱՅԻՍԻ
ԿԱՐԱՊԵՏ Գ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
Գարաթաւ Բէնճէմիլիլ բազարընտա Նօ. 29 իրաի խանընտա: